



Il calore delle Stufe Originali THUN.

Original THUN Kachelöfen und ihre Wärme.



Il vero calore
del Trentino
Alto Adige

“La tradizione è qualcosa di molto prezioso e, contemporaneamente, una gran fonte d’ispirazione.”

„Die Tradition ist etwas sehr Wertvolles und gleichzeitig eine große Inspirationsquelle.“

La grande tradizione artigiana, rinnovata giorno per giorno.

Eine große Handwerkstradition, die sich täglich erneuert.

Stufe a pellet “Idro”, stufe a pellet, stufe a legna:
la tua casa sempre più accogliente!

Pellets-Kachelöfen „Idro“, Holz-Kachelöfen, Pellets-Kachelöfen: erfüllen Sie Ihr Haus mit Wärme!

Stufe realizzate con il cuore

Le Stufe Originali THUN sono pensate e costruite secondo i solidi principi dell’artigiano: un lavoro portato avanti nel pieno rispetto della tradizione della stufa in maiolica, nata proprio in Tirolo e reinterpretata ogni giorno in modo nuovo, sia dal punto di vista stilistico che funzionale.

Una tradizione alla quale la THUN si dedica con passione dagli anni '50 del secolo scorso.

Il valore del passato

Il segreto delle Stufe Originali THUN risiede nell’altissima qualità artigianale e nel gusto raffinato per lo stile e la forma. Il tutto caratterizzato anche dalla grande qualità nel lavoro e nella scelta delle materie prime, garantita da rigorosi controlli durante l’intero ciclo produttivo.

Questo perché sappiamo che chi sceglie una Stufa Originale

THUN la pensa come noi: è previdente e attento alla salute e ai veri valori.

Consapevolezza della forma, creatività e innovazione sono i tratti caratteristici della nostra azienda: una continua ricerca per cogliere in modo fantasioso il gusto attuale, per rispondere al desiderio di forme e colori dei clienti.

Stufe Originali THUN oggi

Lo straordinario connubio fra qualità artigianale e finissimo gusto per stile e forma ha garantito il successo delle Stufe Originali THUN.

Oggi manteniamo la stessa passione delle origini ed offriamo la nostra consulenza durante tutte le fasi più importanti nella costruzione a regola d’arte di una stufa in ceramica.

Venite a scoprire lo straordinario piacere del caldo naturale Stufe Originali THUN!

Öfen, die von Herzen kommen

THUN baut seine Kachelöfen nach den strengen Grundsätzen eines soliden Handwerks und ist stets darum bemüht, überlieferte Traditionen, die im Alpenraum ihre Wurzeln haben, zu bewahren, sie aber stilistisch und funktional immer wieder neu zu interpretieren.

Die Werte der Vergangenheit

Das Geheimnis der Original THUN Kachelöfen liegt in der Verbindung von höchster handwerklicher Qualität und von feinem Gespür für Stil und Form. Die Tradition der handwerklichen Fertigung von Ofenkacheln wird bei THUN bewusst gepflegt. Darum kann es keinerlei Kompromisse bei der Qualität geben. Nur Rohmaterial erster Güte darf verarbeitet werden und jeder einzelne Schritt – vom Guss über die Farbgebung bis zum Brand – wird strengsten Kontrollen unterzogen.

Dies alles ist für uns selbstverständlich, denn wir spüren, dass, wer immer sich für einen Kachelofen entscheidet, ähnlich denkt: vorausschauend, gesundheits- und qualitätsbewusst. Formbewusst, kreativ, innovativ zu sein ist ein weiterer Charakterzug unseres Unternehmens. So sind wir stets bemüht, phantasievoll den Geschmack der Zeit zu treffen, die Form- und Farbwünsche der Kunden zu erfüllen.

Original THUN Kachelöfen heute

Die einzigartige Mischung aus handwerklicher Qualität und ausgeprägtem Feingefühl für Form und Stil war und ist ausschlaggebend für den Erfolg der Original THUN Kachelöfen. Die Leidenschaft für Tradition ist heute noch das Leitmotiv unserer Arbeit, in der wir Sie in allen Phasen einer fachmännischen Konstruktion von Keramik-Kachelöfen begleiten und beraten. Entdecken Sie die außergewöhnliche Welt der Original THUN Kachelöfen!



La gioia di sentire
il cuore del calore!

Perché scegliere il dolce tepore
di una Stufa Originale THUN ...

Entdecken Sie Wärme
in ihrer schönsten Form!

Viele gute Gründe
für einen Original THUN Kachelofen ...



Il segreto delle Stufe Originali THUN

Le Stufe Originali THUN donano benessere tramite il calore, stimolando i nostri sensi e diffondendo un clima di serenità nella nostra casa. In più la legna, come combustibile, è una fonte energetica rinnovabile: un prodotto di scarto della silvicoltura che contribuisce anche alla cura e al mantenimento dei nostri boschi.

Dalla tradizione dei maestri artigiani ...

In ogni Stufa Originale THUN si può riconoscere la passione per il lavoro artigianale: un impegno che comincia dalla scelta delle migliori materie prime e prosegue con un processo di creazione, decorazione e cottura seguito in ogni sua fase.

La Stufa Originale THUN a pellet

L'universo delle Stufe Originali THUN comprende anche le nuove stufe alimentate a pellet, piccoli cilindri legnosi costituiti da segatura compressa: un combustibile con una resa termica ancora maggiore, facilmente stoccabile. Sono stufe automatiche e controllate da un microprocessore che permette di programmare l'accensione anche più volte al giorno.

La Stufa Originale THUN a pellet "Idro"

Una piacevole novità! Una stufa a pellet che, in più, distribuisce il calore attraverso l'acqua negli altri locali e funziona come una vera e propria caldaia ... con un notevole risparmio!

La Stufa Originale THUN ad aria calda

Il nucleo della stufa è costituito da un corpo riscaldante in ghisa che, unito alla superficie dei "giri di fumo" in ceramica, riscalda l'aria, riversandola nelle diverse stanze attraverso griglie o bocchette di ventilazione, regolate da apposite valvole.

La Stufa Originale THUN ad aria calda possiede tutti i pregi di una stufa tradizionale in maiolica.

In più, oltre al calore emesso tramite convezione, cede calore radiante: le mattonelle raggiungono infatti 60/80°C, una temperatura maggiore rispetto ad altri sistemi di riscaldamento.

La stufa va alimentata 3 o 4 volte al giorno e ha un'alta potenzialità di riscaldamento (fino a 350 m³): è possibile sostituire completamente il riscaldamento centrale o integrarlo, risparmiando fino al 30% sui costi.

Das Geheimnis eines Original THUN Kachelofens

Original THUN Kachelöfen vermitteln Wohlbefinden durch Wärme, stimulieren unsere Sinne und verbreiten ein friedliches Klima im Haus.

Zudem gehört Holz zu den erneuerbaren Energiequellen. Als Abfall der Forstwirtschaft dient sein Verkauf der Pflege und Erhaltung unserer Wälder.

Von der Tradition der Handwerksmeister ...

In jedem Original THUN Kachelofen spiegelt sich die handwerkliche Leidenschaft wider. Wir wählen nur bestes Material und lassen den gesamten Entstehungs-, Dekorations- und Brennprozess von unseren Experten überwachen.

Der Original THUN Kachelofen mit Pellets

Zu den jüngsten Neubeiten zählen Kachelöfen, die mit Pellets beheizt werden, kleinen, zylinderförmigen Körpern aus gepresstem Sägemehl: ein Brennstoff mit höherem Heizwert, der leicht gelagert werden kann. Bei Original THUN Kachelöfen mit Pellets handelt es sich um Automatiköfen, die von einem Mikroprozessor gesteuert werden und die

Möglichkeit bieten, das Anfeuern – auch mehrmals am Tag – zu programmieren.

Der Original THUN Kachelofen mit Pellets „Idro“

Ein Pelletsofen, der die Wärme mit Hilfe von Wasser auf alle Räume gleichmäßig verteilt, wie ein richtiger Heizkessel funktioniert und Ihnen zudem noch beim Sparen hilft!

Der original THUN Warmluftofen

Den Kern des Warmluftofens bildet ein gusseiserner Heizeinsatz. Dieser und die zusätzliche gusseiserne Nachheizfläche bzw. die keramischen Züge erwärmen die einströmende Raumluft, die über Luftgitter oder Luftschächte in den Raum oder in weitere Räume einfließt. Der Original THUN Warmluftofen in Keramik genießt alle Vorzüge des Kachelgrundofens in Keramik. Die Wärme wird nicht nur über Konvektion, sondern auch über Strahlung abgegeben. Die Kacheln erwärmen sich auf 60-80°C. Ein Warmluftofen muss etwa drei- bis viermal am Tag mit Holz beschickt werden und hat eine Heizleistung von ca. 350 m³. Er kann die Zentralheizung ganz ersetzen oder diese sinnvoll ergänzen, wobei sich Heizkostensparnisse bis zu 30% erzielen lassen.

... La lavorazione delle mattonelle ...

Mattonelle realizzate con il cuore ...

Le maioliche per Stufa Originale THUN non sono semplici piastrelle di rivestimento: sono piccole opere d'arte curate nei minimi dettagli per offrire ai nostri clienti un prodotto di qualità e realizzare davvero la stufa dei loro sogni.

Un impegno che comincia dalla scelta delle migliori materie prime, argille e chamotte ad alta calcinazione, e prosegue con un processo di creazione, decorazione e cottura seguito in ogni sua fase dai nostri esperti.



I migliori materiali sono attentamente miscelati per ottenere la "barbottina" ...

Nur ausgesuchte Rohstoffe werden sorgfältig zur „Ofenkachel-Grundmasse“ vermischt ...



... che viene poi colata all'interno di apposite forme in gesso.

... die dann in die eigenen Gipsformen gegossen wird.



Una volta estratto dalla forma, il pezzo viene rifinito a mano per eliminare i mozzi di collaggio, eventuali bave legate alla giunzione dello stampo, e altri piccoli difetti visivi.

Aus der Gussform gelöst, wird jede Kachel von Hand weiterverarbeitet, indem sie von den Graten befreit und kleine Fehler ausgeglichen werden.



Ogni pezzo è quindi essiccato e rigorosamente controllato: si eliminano infatti i pezzi che non rispondono ai nostri standard di qualità.

Nach dem Trocknen wird jede Kachel einzeln kontrolliert: Kacheln, die den hohen Qualitätsstandards nicht entsprechen, werden aussortiert.

... Die Herstellung der Kacheln ...

Kacheln, die von Herzen kommen ...

Original THUN Keramikkacheln sind keine alltäglichen Kacheln: es sind kleine Kunstwerke, die bis ins letzte Detail mit viel Sorgfalt realisiert werden, um unseren Kunden ein qualitativ hochwertiges Produkt zu bieten und den Kachelofen ihrer Träume bauen zu können.

Um dieser Verpflichtung nachzukommen, wählen wir nur bestes Material, Ton und Schamotte höchster Qualität, und lassen den gesamten Entstehungs-, Dekorations- und Brennprozess von unseren Experten überwachen.



I pezzi riposano in magazzino in attesa di essere scelti per comporre una Stufa Originale THUN.

Solo allora vengono personalizzati con incisioni, ...

Die Kacheln warten im Lager darauf, vom Kunden ausgesucht und zum Bau eines Kachelofens zum Einsatz zu kommen. Erst zu diesem Zeitpunkt erfahren sie eine individuelle Gestaltung, ...



... smaltati singolarmente con uno degli oltre 50 smalti o decorati con uno dei 20 colori disponibili ...

... mit einer der über 50 Glasuren einzeln glasiert oder mit einer der 20 verfügbaren Farben dekoriert ...



... per rendere ogni pezzo davvero unico!

... so wird jede Kachel ein unverwechselbares Einzelstück!



Infine, dopo la cottura, tutte le maioliche che comporranno la Stufa Originale THUN sono ulteriormente controllate, per garantire una stufa veramente da sogno!

Nach dem Brennen werden alle Kacheln für den Bau eines Original THUN Kachelofens erneut überprüft – auf dass Ofen-Träume in Erfüllung geben!

... Alcune delle nostre mattonelle e decorazioni ...

... Einher THUN Original Kachelöfen und dekore ...

Decorazione "spugnato" o "pennelato" ... Dekor „Geschwammt“ oder „Gepinselt“



Decorazione a mano libera o a rilievo ... Dekor Freiband oder Rilievdekor



Decorazione "nuvola" o "fiammato" ... Dekor „nuvola“ oder „geflammt“



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Adamello 8 kW

Stufa a pellet - Pellets-Kachelofen, cm 158,5 x p 54,2 x h 98,8

“Lasciati cullare dal calore della sicurezza” ...
... „Genieße das angenehme Gefühl der Sicherheit“

Disponibile con maioliche crema lucido, giallo, nero, zafferano. ...
Erbällich mit individuell in Elfenbein, Quitte, Mokka, Safran.

Decori legati ai quattro colori



crema lucido

zafferano opaco



giallo opaco

nero opaco



Carezza 9 kW

con maiolica liscia
mit glatten Kacheln

Stufa a pellet - Pellets-Kachelofen, cm 157 x p 58 x h 94,5
Disponibile su richiesta: radiocomando



Ortisei 9 kW

con maiolica ondulata
mit gewellten Kacheln



Disponibile con maioliche crema lucido, avorio o cotto. La versione avorio è disponibile anche con cornici in marrone o cotto, la versione crema lucido è disponibile con cornici bordeaux.
Erbätlich mit Ofenkacheln in Creme glänzend, Sandweiß oder Cotto. Die Version Creme glänzend ist mit bordeauxfarbenen Simsen verfügbar; die Version Sandweiß ist auch mit Simsen in Braun oder Cotto verfügbar.



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Rosengarten 11 kW

Stufa a pellet - Pellets-Kachelofen, cm 195 x p 45 x h 120

“L'animo rinasce, risvegliato da un caldo e dolce abbraccio.” ...
... „Eine liebevolle Umarmung erhellt den Geist und die Seele.“



Disponibili con smalti a scelta fra quelli attualmente in produzione tufe THUN
Erbätlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN Kachelöfen-Glasuren erhältlich



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Cervino 11 kW

Stufa a pellet - Pellets-Kachelofen, cm 171 x p 48 x h 112

“Uno spettacolo unico. Un fantastico sogno realizzato.” ...
... „Ein einzigartiges Schauspiel. Ein wahrer Traum.“



Disponibile con maioliche crema lucido e cornici bordeaux, maioliche avorio e cornici marroni o cotto, oppure monocolor avorio.



Marilleva 13 kW

canalizzata - non canalizzata
con maiolica liscia
mit glatten Kacheln

Stufa a pellet - Pellets-Kachelofen, cm 175 x p 65 x h 120

Disponibile con maioliche crema lucido, avorio o cotto. La versione avorio è disponibile anche con cornici in marrone o cotto, la versione crema lucido è disponibile con cornici bordeaux.
Erbällich mit Ofenkacheln in Creme glänzend, Sandweiß oder Cotto. Die Version Creme glänzend ist mit bordeauxfarbenen Simslen verfügbar; die Version Sandweiß ist auch mit Simslen in Braun oder Cotto verfügbar.



Campiglio 13 kW

con maiolica rigata
mit Rillen Kacheln



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Braies

con maiolica rigata - mit Rillen Kacheln

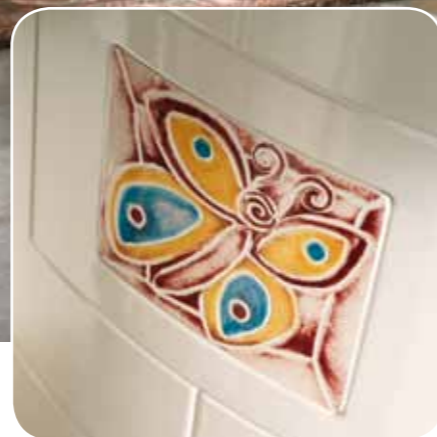
Stufa a pellet IDRO - Pellets-Ofen "Hidro", cm 174 x p 65 x h 120

* anche in versione "Idro" 18 kW - 24 kW - 28 kW
und auch mit „mit Kesseltechnik“ 18 kW - 24 kW - 28 kW



Garda

con maiolica liscia
mit glatten Kacheln



Latemar

Stufa a legna - Holz-Kachelofen, cm 180 x p 80 x h 140

"Lo scintillio delle fiamme riempie di magia la tua casa." ...
... „Das Flammenspiel erfüllt dein Heim mit zauberhafter Stimmung.“

Disponibile con maioliche avorio, avorio e marrone lucido o avorio e giallo. Uscita fumi posteriore o superiore.
Erhältlich mit Ofenkacheln in Sandweiß, Sandweiß und Braun glänzend oder Sandweiß und Gelb. Rauchabgang rückseitig oder oben.





Sciliar

Stufa a legna - Holz-Kachelofen, cm l 82 x p 82 x h 150

“La purezza del calore colma l’animo di dolce gioia.” ...
 ... „Strahlende Wärme erfüllt dein Herz mit heller Freude.“

Disponibili con smalti a scelta fra quelli attualmente in produzione stufe THUN
 Erbältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN Kachelöfen-Glasuren erbältlich



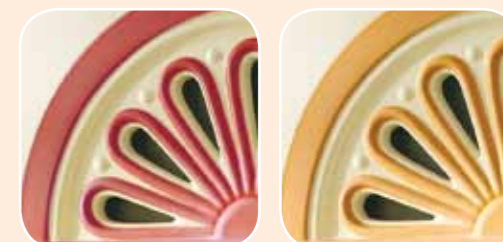
Il vero calore del Trentino Alto Adige

Dolomiti

Stufa a legna - Holz-Kachelofen, cm l 80x p 60 x h 165

“Il modo migliore per scaldare la tua casa e il tuo cuore.” ...
 ... „Bring wohlige Wärme in dein Haus und in dein Herz.“

Disponibile con maioliche avorio decorato blu, avorio decorato ocra o crema lucido decorato bordeaux. Uscita fumi posteriore o superiore.
 Erbältlich mit Ofenkacheln in Sandweiß mit blauem Dekor, Sandweiß mit ocker Dekor oder Creme glänzend mit bordeauxfarbenem Dekor. Rauchabgang rückseitig oder oben.





Il vero calore del Trentino Alto Adige

Portofino

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 1135 x p 87 x h 196

“Sentirsi a casa qui e ora.” ...
... „Im Hier und Jetzt zuhause sein.“



Torino

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 1160 x p 130 x h 185

“La mia emozione più grande.” ...
... „Ich schaffe inneren Frieden.“





Romedius

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 180 x p 90 x h 210

“Un pezzo di storia, una magia di emozioni.” ...
 ... „Ein Stück Geschichte voller Emotionen.“



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Firenze

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 1150 x p 80 x h 195

“La bellezza è una creazione di qualità infinita ” ...
 ... „Meine Fähigkeit, Gutes zu erschaffen, ist grenzenlos“



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Autunno

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 1160 x p 105 x h 190

“Stringersi insieme nel calore della nostra amicizia” ...
... „Es gibt nichts Wärmeres als die Umarmung eines Freundes“



Opera

Stufa tradizionale a legna su progetto - *Traditioneller Holz-Kachelofen*, cm 180 x p 85 x h 190

“Essere a casa, sentirsi protetti” ...
... „Zuhause ist, wo ich geborgen bin“





Stelvio

Cornice per caminetto - *Rahmen für Kaminofen*

“Una giornata intensa sboccia nei nostri cuori” ...
 ... „Ein erlebnisreicher Tag füllt unsere Herzen mit Freude“

Disponibili con smalti a scelta fra quelli attualmente in produzione stufe THUN
 Erhältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN Kachelöfen-Glasuren erhältlich



Il vero calore del Trentino Alto Adige

Lares

Caminetto - *Kaminofen* - aperta - *geöffnet*, cm 1 89 x p 70 x h 89 - chiusa - *geschlossen*, cm 1 89 x p 70 x h 136

“Gli attimi più preziosi sono quelli trascorsi insieme” ...
 ... „Die wertvollsten Augenblicke sind die gemeinsam verbrachten“

Disponibili con smalti a scelta fra quelli attualmente in produzione stufe THUN
 Erhältlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN Kachelöfen-Glasuren erhältlich



Novità 2011



Pordoi

Cornice per caminetto - *Rahmen für Kaminofen*, cm l 160 x p 105 x h 190

“La bellezza è una creazione di qualità infinita” ...
... „*Meine Fähigkeit, Gutes zu erschaffen, ist grenzenlos*“

Disponibili con smalti a scelta fra quelli attualmente in produzione stufe THUN
Erbätlich mit Nachfrage in sämtlichen aktuellen THUN Kachelöfen-Glasuren erhältlich



Vieni a scoprire il calore delle Stufe Originali THUN ...

... tuffandoti nel mondo delle Stufe Originali THUN: un mondo vastissimo fatto di tanti modelli diversi e di un gran numero di maioliche, tutte realizzate con cura artigianale. Stufe a legna o a pellet, cucine o rivestimenti per caminetti: troverai sicuramente la soluzione adatta a te. Vieni a trovarci sul nostro sito

www.stufeoriginalithun.it

Per conoscere il Mastro Fumista o il Rivenditore Autorizzato Stufe Originali THUN più vicino a voi chiamate il numero: 0471 050 290

... e per qualsiasi altra informazione scrivici anche all'email: info@stufeoriginalithun.it

Entdecken Sie die wohlige Original THUN Kachelöfen Wärme ...

... *Tauchen Sie ein in die Welt der Original THUN Kachelöfen: eine Welt voller verschiedener Modelle und zahlreicher Keramik-kacheln, die mit handwerklichem Feingefühl gefertigt werden.*

Kachelöfen mit Holz oder Pellets, Küchen oder Kaminverkleidungen: bei uns finden Sie sicher die passende Lösung. Sie können gerne unsere Web-Seite besuchen,

www.stufeoriginalithun.it

Den THUN Hafnermeister oder Original THUN Kachelöfen Wiederverkäufer in Ihrer Nähe nennen wir Ihnen unter der Nummer: 0039 0471 050 290

... *und für alle weiteren Informationen schreiben Sie uns einfach eine e-mail: info@stufeoriginalithun.it*

Il costruttore nell'intento di perseguire una politica di costante sviluppo e rinnovamento del prodotto può apportare, senza preavviso alcuno, le modifiche che riterrà opportune.

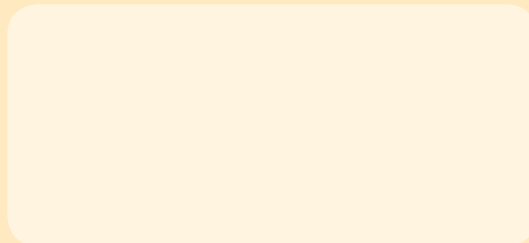
Der Hersteller behält sich das Recht vor, zum Zwecke einer kontinuierlichen Weiterentwicklung, Änderungen am Produkt ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Le immagini contenute in questo catalogo sono solo indicative del prodotto.
L'Azienda si riserva di apportare tutte le modifiche che riterrà opportune senza alcun preavviso.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Vorwarnung vorzunehmen.



Il tuo Mastro Fumista o Rivenditore Autorizzato Stufe Originali THUN di fiducia
Der Original Kachelöfen THUN Hafnermeister und Original Kachelöfen THUN Wiederverkäufer Ihres Vertrauens



SHOW ROOM
UFFICIO VENDITE - VERKAUF
PRODUZIONE - PRODUKTION

*Via Enrico Fermi Straße, 11
I-39100 Bolzano / Bozen*

*Tel. 0039 0471 050 290 - Fax 0039 0471 050 291
info@stufeoriginalithun.it - www.stufeoriginalithun.it*

ALTO ADIGE



È un prodotto DOC!

SÜDTIROL



Wir produzieren DOC!